

POEMA DE HOY/HUE/HOJE

TU, LUZ E AUGUA (Tú, luz y agua; Tu luz e agua)

tot o tiempo pasa e se mide per os tuyos uellos
toda la luz ye filtrada per a tuya parola
a musica terne que marca las horas
s'amaga n'os tuyos puños que pretas
ta que no se'n fuiga garra nota
e entre que m'apercaza o suenio
o día iste que en calma acaba
esdevienga sinfonia de luz e augua
baixo monts e sobre praus acordada
que me bata e rinfle o peito
faiga coscas n'o esmo
e ás os brazos meta alas

23 de mayo 2012 sobre borrador de 24 chinero 2012. Ánchel Conte

Todo el tiempo pasa y se mide por tus ojos/toda la luz es filtrada por tu palabra/la
música constante que marca las horas/se esconde en tus puños que aprietas/para que
ninguna nota huya de ellos /y mientras me atrapa el sueño/el día este que en calma
acaba/se torne sinfonía de luz y agua/bajo montes y sobre prados acordada/que me
golpee e hinche el pecho/cosquillee mi conciencia/y a mis brazos ponga alas

O tempo todo passa e mede-se por teus olhos/toda a luz es filtrada por tua palavra/a
música constante que marca as horas/esconde-se em teus punhos que apertas/para que
nenhuma nota fuja deles/e este dia que em calma acaba/se torne sinfonía de luz e
agua/baixo montes e sobre prados acordada/ que golpeie-me e inche o peito/faça
cócegas en minha consciência/e aos braços ponha asas

